

古典音樂與藝術 14/3/2009 - 7/4/2009

Classical Music and Art

藝術工作坊——頭像雕塑 18/3/2009, 25/3/2009 & 1/4/2009 : 人像雕塑示範及開放工作室時間
Art Workshop on Sculpture: Portraiture in Clay : 14/3/2009, 21/3/2009, 28/3/2009

Portraiture Demonstration & Open Studio



訪問藝術家Matthew Buckner先生親身指導學員創作雕塑。

Mr Matthew Buckner, Visiting Artist, instructed the participants in sculpture creation.

"Drawings by the Buckners" 畫展開幕典禮 16/3/2009
Opening Ceremony of Art Exhibition "Drawings by the Buckners"



出席開幕典禮的嘉賓。

Guests attending the Opening Ceremony.



主禮嘉賓(左起)訪問藝術家陳婷蘭教授、院長馮國培教授、訪問藝術家Matthew Buckner先生、藝術顧問利漢楨教授、崇基學院院長梁元生教授及訪問藝術家Nathan Buckner教授主持剪綵儀式。

The officiating guests (from left) Prof Ting-Lan Chen,

Visiting Artist; Prof Fung Kwok-pui, College Head; Mr Matthew Buckner, Visiting Artist; Prof Hon-ching Lee, Art Adviser; Prof Leung Yuen-sang, Head of Chung Chi College and Prof Nathan Buckner, Visiting Artist, conducted the ribbon cutting ceremony.



藝術顧問利漢楨教授致辭。

Prof Hon-ching Lee, Art Adviser, delivering a speech.



Matthew Buckner先生示範人像雕塑創作，示範對象為香港中文大學中醫學榮譽講座教授胡秀英教授。

Mr Matthew Buckner demonstrated sculpture creation with Prof Hu Shiu-ying, Honorary Prof of Chinese Medicine, the Chinese University of Hong Kong as the model.

書院聚會：訪問藝術家講座暨音樂會 23/3/2009
College Assembly: Lecture-Recital by Visiting Artists 2008-09



Nathan Buckner教授與陳婷蘭教授不單為同學演奏樂曲，更附以講解，教導同學欣賞貝多芬早期作品。

Prof Nathan Buckner and Prof Ting-Lan Chen guided students to appreciate Ludwig van Beethoven's early works by recital as well as a talk.

演奏會（與崇基學院及音樂系合辦）
24/3/2009

Concert (co-organised with Chung Chi College and Department of Music)



Nathan Buckner教授與陳婷蘭教授為二百多名聽眾帶來美妙的音樂。

Prof Nathan Buckner and Professor Ting-Lan Chen delivered a fantastic music performance.